

北平黨委號召懲罰 資產階級自由主義

陸知分子最近遭連串攻擊

【北平一日路透電】北平黨委最近連串攻擊陸知分子，其目的在使黨內同志，對資產階級自由主義，有正確之認識。據悉：黨委最近曾召開多次會議，討論如何打擊自由主義，並決定採取一系列措施，以肅清黨內之自由主義傾向。此舉引起各界之廣泛注意，認為此舉將對黨內之團結與統一產生重大影響。

軍人節高魁元宋長志對大陸廣播

號召共軍棄共產制度

以三民主義統一中國

【北平一日路透電】軍人節高魁元、宋長志等，於昨日對大陸廣播，號召共軍棄共產制度，以三民主義統一中國。廣播中，高、宋二人痛斥共產黨之暴政，並呼籲共軍官兵覺悟，為國家民族之利益而奮鬥。此舉引起共軍內部之強烈反應，部分官兵表示不滿，認為此舉有損軍人形象。

錫漢諾克宋雙喬森潘抵新

高棉三游擊隊領袖

首次舉行聯合會議

【新加坡一日路透電】錫漢諾克、宋雙喬、森潘等，於昨日抵達新加坡。此三人為高棉三游擊隊之主要領袖，此次來新，旨在與各方代表舉行聯合會議，商討高棉局勢之發展。據悉，會議將討論如何加強游擊隊之組織與訓練，並尋求國際社會之支持。

日否決南韓請求

六十億經濟援助

交換南韓增強國際實力

【東京一日路透電】日本政府昨日否決了南韓政府提出的六十億日圓經濟援助請求。據悉，日本政府認為，南韓目前之經濟狀況尚不穩定，且其請求之金額過於龐大，難以應付。此外，日本政府亦表示，將視南韓之國際地位之變化，再考慮是否提供援助。

實現平衡預算承諾

列根減軍費三百億

維持預算平衡再減七百餘億

【華盛頓一日路透電】美國總統列根昨日宣佈，將採取一系列措施，以實現其平衡預算之承諾。據悉，列根將削減軍費三百億，並通過其他途徑，再削減七百餘億。此舉引起各界之廣泛關注，認為此舉將對美國之國防建設產生重大影響。

中共發行金幣

紀念辛亥革命

正面刻有國父肖像

【北平一日路透電】中國共產黨昨日宣佈，將發行紀念辛亥革命之金幣。據悉，此項金幣之正面刻有孫中山先生之肖像，背面則刻有「辛亥革命紀念」等字樣。此舉旨在紀念辛亥革命之偉大意義，並宣揚共產黨之革命精神。

浙江降暴雨

造成大災害

台州地區災情嚴重

【杭州一日路透電】浙江省近日降下暴雨，造成嚴重之災害。據悉，台州地區之災情最為嚴重，大量房屋倒塌，人員傷亡。目前，當地政府已展開救災工作，並請求各方提供援助。此項災害引起全國各界之關注，紛紛表示將提供援助。

錫漢諾克宋雙喬森潘抵新

高棉三游擊隊領袖

首次舉行聯合會議

【新加坡一日路透電】錫漢諾克、宋雙喬、森潘等，於昨日抵達新加坡。此三人為高棉三游擊隊之主要領袖，此次來新，旨在與各方代表舉行聯合會議，商討高棉局勢之發展。據悉，會議將討論如何加強游擊隊之組織與訓練，並尋求國際社會之支持。

日否決南韓請求

六十億經濟援助

交換南韓增強國際實力

【東京一日路透電】日本政府昨日否決了南韓政府提出的六十億日圓經濟援助請求。據悉，日本政府認為，南韓目前之經濟狀況尚不穩定，且其請求之金額過於龐大，難以應付。此外，日本政府亦表示，將視南韓之國際地位之變化，再考慮是否提供援助。

實現平衡預算承諾

列根減軍費三百億

維持預算平衡再減七百餘億

【華盛頓一日路透電】美國總統列根昨日宣佈，將採取一系列措施，以實現其平衡預算之承諾。據悉，列根將削減軍費三百億，並通過其他途徑，再削減七百餘億。此舉引起各界之廣泛關注，認為此舉將對美國之國防建設產生重大影響。

中共發行金幣

紀念辛亥革命

正面刻有國父肖像

【北平一日路透電】中國共產黨昨日宣佈，將發行紀念辛亥革命之金幣。據悉，此項金幣之正面刻有孫中山先生之肖像，背面則刻有「辛亥革命紀念」等字樣。此舉旨在紀念辛亥革命之偉大意義，並宣揚共產黨之革命精神。

浙江降暴雨

造成大災害

台州地區災情嚴重

【杭州一日路透電】浙江省近日降下暴雨，造成嚴重之災害。據悉，台州地區之災情最為嚴重，大量房屋倒塌，人員傷亡。目前，當地政府已展開救災工作，並請求各方提供援助。此項災害引起全國各界之關注，紛紛表示將提供援助。

突衛生發域海岸離在再若

擊襲會將嚇恐利

地基子核歐在美

【華盛頓一日路透電】美國政府昨日宣佈，將在離海岸域發衛生突擊。據悉，此項突擊旨在打擊恐怖組織，並保護美國之核子基地。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將對全球安全產生重大影響。

眼睛補形手術新境界

真假眼活動可協調

【上海一日路透電】上海某醫院近日成功完成了一項眼睛補形手術。據悉，此項手術旨在修復受損之眼瞼，並使真假眼之活動能夠協調一致。此項手術之成功，標誌著眼科手術技術之重大突破。

文藝界自由化傾向

要運用批判來解決

【北平一日路透電】北平文藝界近日出現自由化傾向，引起各界之廣泛關注。據悉，部分文藝工作者主張運用批判之方法，來解決文藝界之問題。此舉引起保守派之強烈反對，認為此舉將損害文藝界之尊嚴。

論社

伊朗以爆炸對屠殺的政治報復

【德黑蘭一日路透電】伊朗政府昨日宣佈，將以爆炸之方式，對屠殺行為進行政治報復。據悉，此項報復旨在打擊恐怖組織，並保護國家之安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將對伊朗之局勢產生重大影響。

日否決南韓請求

六十億經濟援助

交換南韓增強國際實力

【東京一日路透電】日本政府昨日否決了南韓政府提出的六十億日圓經濟援助請求。據悉，日本政府認為，南韓目前之經濟狀況尚不穩定，且其請求之金額過於龐大，難以應付。此外，日本政府亦表示，將視南韓之國際地位之變化，再考慮是否提供援助。

實現平衡預算承諾

列根減軍費三百億

維持預算平衡再減七百餘億

【華盛頓一日路透電】美國總統列根昨日宣佈，將採取一系列措施，以實現其平衡預算之承諾。據悉，列根將削減軍費三百億，並通過其他途徑，再削減七百餘億。此舉引起各界之廣泛關注，認為此舉將對美國之國防建設產生重大影響。

中共發行金幣

紀念辛亥革命

正面刻有國父肖像

【北平一日路透電】中國共產黨昨日宣佈，將發行紀念辛亥革命之金幣。據悉，此項金幣之正面刻有孫中山先生之肖像，背面則刻有「辛亥革命紀念」等字樣。此舉旨在紀念辛亥革命之偉大意義，並宣揚共產黨之革命精神。

浙江降暴雨

造成大災害

台州地區災情嚴重

【杭州一日路透電】浙江省近日降下暴雨，造成嚴重之災害。據悉，台州地區之災情最為嚴重，大量房屋倒塌，人員傷亡。目前，當地政府已展開救災工作，並請求各方提供援助。此項災害引起全國各界之關注，紛紛表示將提供援助。

突衛生發域海岸離在再若

擊襲會將嚇恐利

地基子核歐在美

【華盛頓一日路透電】美國政府昨日宣佈，將在離海岸域發衛生突擊。據悉，此項突擊旨在打擊恐怖組織，並保護美國之核子基地。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將對全球安全產生重大影響。

眼睛補形手術新境界

真假眼活動可協調

【上海一日路透電】上海某醫院近日成功完成了一項眼睛補形手術。據悉，此項手術旨在修復受損之眼瞼，並使真假眼之活動能夠協調一致。此項手術之成功，標誌著眼科手術技術之重大突破。

文藝界自由化傾向

要運用批判來解決

【北平一日路透電】北平文藝界近日出現自由化傾向，引起各界之廣泛關注。據悉，部分文藝工作者主張運用批判之方法，來解決文藝界之問題。此舉引起保守派之強烈反對，認為此舉將損害文藝界之尊嚴。



港股連跌六日瀉近百點

證券界料千六難保

短期走勢牛皮偏軟

【本報訊】外匯利跌，港股連跌六日，瀉近百點。證券界料千六難保，短期走勢牛皮偏軟。據悉，港股連跌六日，瀉近百點，目前市況極為疲軟。證券界人士認為，港股短期走勢牛皮偏軟，難以維持在千六點以上。此外，外匯利跌，港幣貶值，亦對港股造成不利影響。目前，港股市場氣氛低沉，投資者信心不足，成交量亦顯著減少。

市場陰雲密布藍籌領跌

半日狂挫卅六點

友聯升四角長實跌廿九元

【本報訊】昨日港股市場陰雲密布，藍籌股領跌，半日狂挫卅六點。友聯升四角，長實跌廿九元。市場氣氛極為沉重，投資者紛紛拋售，導致股價大幅下挫。藍籌股中，友聯升升四角，長實跌廿九元，其他藍籌股亦普遍下跌。此外，一些熱門股亦出現大幅波動，投資者應密切關注市場走勢。

新公司上市已太多

實應再次凍結申請

魚目混珠

【本報訊】新公司上市已太多，實應再次凍結申請。魚目混珠，市場充斥著大量低質新股。據悉，近期上市的新股數量激增，但其中不乏低質公司，投資者難以辨別。為了保護投資者利益，市場應再次凍結新股申請，以提高上市公司的質素。此外，監管機構亦應加強對新股的審核，防止低質公司上市。

東京道指指數 (2-9-81)

7678.17 -57.54

日立	78.8	-1.7
新日鐵	22.0	-0.7
松下電器	153.0	+5.0
武田製藥	110.0	+2.5
富士通	153.0	+7.0
東京海上火災保險	4.98	-0.2
三井物產	3.17	-0.5
本田汽車	9.05	+3.5
味之素	8.51	-1.2
日本電氣	3.71	-1.4

日本和光國際有限公司提供

利有股換聯僑

發待勢蓄展遠

【本報訊】利有股換聯僑，發待勢蓄展遠。據悉，利有股換聯僑公司正積極籌劃發行新股，以擴大業務規模。該公司表示，發行新股所得資金將用於研發新產品及開拓新市場，以期實現長遠發展。此外，該公司亦將加強與股東的溝通，提高公司透明度。

益大僑聯下月合併

積極出售僑聯物業

【本報訊】益大僑聯下月合併，積極出售僑聯物業。據悉，益大僑聯與下月合併，將積極出售其持有的物業，以籌集資金。該公司表示，出售物業所得資金將用於償還債務及改善公司財務狀況。此外，該公司亦將加強對資產的管理，提高經營效率。

價格狂瀉日本盤湧來港

尾市出現大量賣盤

期豆糖成交破紀錄

【本報訊】價格狂瀉，日本盤湧來港，尾市出現大量賣盤。期豆糖成交破紀錄。據悉，由於國際市場價格大幅波動，港幣貶值，導致大量日本投資者湧入港市。此外，期豆糖市場亦出現交投活躍的情況，成交量創下新高。投資者應密切關注市場走勢，把握投資機會。

海陸賺近七千萬

派中期息二角半

【本報訊】海陸賺近七千萬，派中期息二角半。據悉，海陸公司上半年業績優異，利潤接近七千萬港元。為了回報股東，公司決定派發中期股息二角半。此外，公司亦將繼續加大研發投入，提高競爭力。

本港金鈔外幣行情表

幣別	單位	買入	賣出
美元	100	78.5	79.5
港幣	100	78.5	79.5
日圓	100	160.0	161.0
英鎊	100	160.0	161.0
馬幣	100	160.0	161.0

港幣匯率表

幣別	匯率
美元	78.5
港幣	79.5
日圓	160.0
英鎊	161.0
馬幣	161.0

電子業出口放寬

港廠商力圖應變

【本報訊】電子業出口放寬，港廠商力圖應變。據悉，由於國際貿易環境變化，電子業出口面臨挑戰。港廠商正積極尋求應對策略，包括加強研發、提高產品競爭力等。此外，政府亦將加強對電子業的支持，促進其發展。

本港股市昨日成交報價表

股票	開市	收市	最高	最低	漲跌	成交量
友聯升	16.20	16.40	16.40	16.20	+0.20	689,000
長實	134.00	133.00	134.00	132.00	-1.00	17,710
新華	71.00	72.00	72.00	71.00	+1.00	1,400
東方	6.85	6.80	6.80	6.75	-0.05	421,000
香港電	28.00	28.00	28.00	28.00	0.00	53,500
中環	21.00	21.00	21.00	21.00	0.00	47,000
嘉實德	4.15	4.15	4.15	4.15	0.00	468,000
永隆	108.00	108.00	108.00	108.00	0.00	4,800

獲多利有限公司

香港上海證券交易所全權代理機構

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.500%	17.500%
兩星期	16.000%	17.500%
一個月	17.000%	17.500%
三個月	17.500%	18.000%
六個月	17.500%	18.000%
一年	16.500%	17.500%
兩年	15.000%	16.250%

市早金洲歐

三四破升

順低面全元美

【本報訊】市早金洲歐，三四破升，順低面全元美。據悉，歐洲金市近期走勢強勁，價格大幅上升。投資者應密切關注市場走勢，把握投資機會。此外，市場亦將加強對金市的監管，確保交易公平。

指數及成交額

指數	上午收市	整日收市	升/跌
恒生指數	1625.93	1611.57	-36.08
遠東指數	8122.92	8059.71	-185.60
金銀指數	1466.01	1443.35	-32.88
金指	1383.37	1361.68	-31.34
銀指	1875.71	1847.70	-41.06

四會總成交額：三億二千零四十九萬九千九百九十九元
香港會：四千五百五十六萬九千九百九十九元
遠東會：一億五千六百八十五萬九千九百九十九元
金銀會：一億一千七百一十五萬九千九百九十九元
九龍會：四十八萬九千九百九十九元

拳手陳國雄終告不治

父母向兩機構求助 追究責任及要求賠償

法律界對責任問題有解釋

【本報訊】經過八十四小時尋返國籍是否需開庭死因研究。

留學的粵學手陳國雄，終在昨晨七時五十分因國籍研究致大動脈出血而死亡，昨日其父母已分別前往法務援助處及社福福利署求助，但社會福利局僅予撥出一千元作爲贖金作爲陳國雄殯葬之用。目前死因研究正由死因調查委員會進行中。

國雄是香港移民來港死因研究。死者陳國雄，十九歲，是於上月廿九日經由移民局和拳擊總會主辦的「西洋拳考」畢業後，返更衣室不久便昏迷，隨即送院搶救，延至昨晚不治。

陳國雄父兄，陳耀與黎佩珊，昨晨八時十有餘鐘通知知其子逝世

後，獲合含淚趕往醫院辦理其身喪事。

昨晨十時，陳氏夫婦律援助處，要求控告有關人員違反法律援助處之規定，指責該處人員沒有盡力協助其子死因研究。

據悉安允調查並表示會掘一個月內便可告知其子逝世

多要人少要息入 合適難件條住入
位單大邨範模角北
置空然仍平雖金租

柴灣環翠邨二單人位亦半數丟空

【本報記者在北角電】昨，竟有接近十戶元半月的樓宇空。

閣下若要入住，必須符合下列條件：（一）家人多寡；（二）全家入息最低；（三）實業佔總收入四分之一之每月租金。

由於仍未獲悉環翠邨卅四個單位四人居住的六百多單位及一百多個適合兩人居住的六、七個單位的居住面積，已空到了接近一年九個月，就以五月元租租而，損失租金收入已達六十四萬元。

另一方面，柴灣環翠邨亦有，年百五個單位，為只限二人居住，又因為租金低，至今仍未能租出，房東的收入又二、三十萬元。

房東委託昨日本報發表的「公屋單位、空屋問題」，實屬本報記者的訪問。

有關換椅村共有十四人居住的大單位空屋，房東解釋謂：政府設立的公屋，絕不可能如其他計劃，由於現今住戶的家屬成員，均住在五至八人的較，目前要找一、四十口的人搬入住公屋，當然為困難，而換椅村是房東在九九年由「香港換椅委員會」手上接收過渡的，並非由房東興建。

但在此卅四個大型公屋單位中，已收到了十五份申請表，其中有九位符合合格的戶主，已寄完願意入住。

運入此等單位的條件，需要在十人以上，全家收入不超過三九百五十元，而每月租金支出却高達九百多元。

要找一個半人生活費每人只有三百元的家庭，顯然困難的，而更難者，是符合人丁與戶的條件。

現時房東正為各區空屋的公共屋村單位傷腦筋，對於換椅村的大單位，亦盡在申請換椅村中找尋合單人士。

而港島柴灣環翠村安設建一九五個單位竟有一〇五個仍然空屋的原因，則因為只限二人居住而

電子器材經紀
包裝電池
觸電慘死

【本報訊】一名電子竄流，抵後至五時卅分即不洽。

警方人員後到場聞，劫來一名同享三千元，(一)同向地地，繳取上逃男予五百元。

【新亞社訊】一名泥工沙鐵礦收取贖價，而向李友志恐嚇三千元。

安定期友×羅地盜盜內，六月廿廿一日在屯門

六名夜盜潛入金行
爆破金庫未能得逞
祇掠走飾物值萬餘

【本報訊】六名疑凶分別持有兩短棍四柄利刀，配帶炸彈及鋼帶，圍攻工友與持槍警察，金庫被火燒，幸不可破，劫匪幸苦把金櫃搬出，仍被擒獲，於是隨把劫櫃內的萬餘元贖去。

劫案發生於昨日下午四時三十五分，紅磡彌敦道九十三號地下，大吉祥金行。

劫匪去後，職工爭脫險境致被警圍上調查，案件中，兩名職工幸無受傷，一名疑凶受傷。

房屋管理員協會主席
反對按守則工作
申請禁制令被拒

【本報訊】房屋管理局反對房屋署長麥理浩爵士按照十六項工作守則工作，但結果失敗，不獲法院，申請禁制令。

港府不應忽略

社會貧富懸殊 促當局重視工人失業問題

運輸署明年實施 檢驗私家車計劃

【本報訊】運輸署將於明月中實施的「駕駛車家計劃」，同時並設「股三車人」，以鼓勵市民參加。

目前市面上流行的私家車，車齡約為二、三年，而「股三車人」計劃，一方面招標一些具備本地車經驗的熟練人選，加以適當培訓，八年內給予之提升助理車主主權，另亦將給予其「股三車人」資格，以資鼓勵。

運輸署發言人表示：「檢核時，只須將車主姓名及車牌號碼輸入電腦系統，便可查閱該車主之紀錄。」

「股三車人」計劃，旨在鼓勵市民參加，以減輕交通壓力，並提高道路安全。

死者年約十八、九歲，**你欲找尋她的身世，姓名身份未詳，她當一便調查其死因。**

【坎培拉二日法新社電】據香港方面報導，澳洲的空中安全正面臨戰，事緣部份航空控制員正向香港求職，而

香港政府曾接見其內十二人。

目前澳洲的航空控制員要求他們的權利和遇和其他外國家

警方發圖片通緝
劫銀行疑匪

【本報訊】警方昨日發出一名被通緝男子黃錦開的相片，他是與一九七九年灣仔一宗銀行搶劫案有關。

黃錦開年約二十八歲，他最後報稱的住址為上海街七二二號。

案在一九七九年十月二日上午十時四十分左右發生。

本會經蒙僑務委員會輔導委員會
註冊在案，除本會外並無任何總會
設立，特此敬告旅港同學袍澤明辨
，幸勿淆亂。

香港台山商會舉辦獎學金通告

凡在本港中文或英文中學畢業者，或成績有匹科博C級或中必須中英數三科有兩科博C級或以上者，申請人須具備現為台山縣屬之條件。

由申請日期起，經本年九月九日，到香港干諾道中一三七二一號三台大廈四樓文會所領取申請表。

台山商會
副理事長翁家灼
理事長黃耀均
副理事長黃福裕
副監事長黃其利
監事長陳國輝
副監事長黃其利

上座文：一九七七年九月七號

(一) 科系：英文、社教、新聞、經濟、會銀、商管、主木、
應業名學系一年級新生及三年級轉學生。
(二) 報名：即日起，每日六時至九時。(附單備索)
(三) 報名：交報名費，電話：二二三二五六。

校址：九龍油麻地南京街八至二十號

聯大書院招生上課

(四) 獎助：本校設有獎助學金多種，凡家境困難者，均可申請。

凱聯酒店有限公司

召開股東年會通告

啓者，本公司設年會將於一九八一年九月二十五日（星期五）下午三時三十分在香港中環干諾道中，香港文華大酒店廿三樓東西廳舉行，商議下列事項：

- （一）省覽一九八〇年十一月一日起至一九八一年三月三十一日止之半年賬目及董事會及核數師之報告。
- （二）選舉董事。
- （三）聘請核數師。
- （四）討論及如認為適當時通過下列議案為普通議案：「無條件授權董事會增發及處理數額不少過本公司現已發行股本百分之十之新股」。
- （五）討論及如認為適當時通過下列議案為特別議案：「擬將本公司之宗旨擴大，以利經營發展本公司之業務，並將本公司之組織大綱第三條依次修改，在分段（j）之後加入下列分段（jj）：

（jj）作為別外宗旨，可以担保，或保證，或以物業抵押，不論以個人訂立契約，或以按揭契據，或抵押，將本公司全部或任何部份契約上之承擔，物業，資產（無論現在或將來），連同未收足之資本，採取各項或任何一項方式，為任何人等，店號，或公司，尤其是包括（在公司法例所轄範圍之任何公司）現為本公司之控股公司，或該控股公司之其他附屬機構，或本公司之其他聯號公司（不限於上述任何一項），以履行任何合約或契約，及支付其股票，債券，或其他證券之資本或本銀（連同任何補償），所有股息及利息等等。此段條文並不準據作為授權本公司經營任何規定之保險業務。」

凡有權出席會議及有資格投票表決之股東，得派代表參加，該代表不規定為本公司之股東。

一九八一年九月二日

凱聯酒店有限公司

解釋更改股東年會開會日期原因

本公司依照訂立慣例，股東年會約在每年十二月下旬召開，但今後召開之日期將有所更改，今年股東大會訂於九月二十五日舉行，本年解譯修改之原因。根據香港公司條例，股東年會必須每年召開，及在年會舉行前十四天寄發業經審核之會計賬目，董事及核數師報告書給予各股東。由於本公司結在每年九月三十日，業務發展迅速，編製此等文件需時，本公司會計部，秘書處及核數師經過繁重之工作，及時間上之壓力，方能在預訂時間內完成會計賬目整理，編排，審核及排印年報等等工作。董事局為使有關工作人員有充分時間執行此等重要之工作，決議由一九八二年起每年股東年會改在該年第一季內舉行。由於上述之改期，故此今年股東年會訂於九月二十五日召開，只能省覽一九八〇年至八一年度截至三月底止六個月之業經審核賬目之報告。

董事會主席 鍾江海 啟

一九八一年九月二日

新嘉坡鐘江海有限公司
董事會主席鍾江海啓

本人謹以歡欣之心情向各位股東報告一九八〇年至一九八一年會計年度之上半年業經審核之綜合盈利結果，扣除盈稅後為港幣一億七千二百萬萬元，每股盈利約一圓四角七分。倘與今年六月公佈之未經審核中期比較，所增加之溢利為九百八十五萬元，其主要來源乃從貸款給予附屬公司，聯營公司及共同合作之公司發展物業所收之利息記入眼內。

董事局已在本年八月十五日派發中期股息五仙，及現金紅利十二仙，共支出三千一百萬萬元，扣除此數後，盈餘留在眼內尚存二千三百萬萬元。

在酒店盈利方面，比去年同期增加百分之二十六點八，商場租金增加三十一點三二。在物業方面，共為總公司帶來盈利一億三千九百萬萬元。

下半年開始至今，本公司參與地下鐵站、港灣支線車站上蓋物業發展工程：一


地點	用途	本公司所佔權益百分比
(1) 美利道多層停車場以東	商業	25.53
(2) 1、上環皇后市場	商業	18.00
2、海山街/戲院	商業	18.00
3、金鐘地庫二號	商業	18.00
4、金鐘球場	商業	18.00
5、銅鑼灣政府署	商業	18.00
6、迎和山	商業	18.00
(3) 太古(KORNHILL)	住宅/商業/學校	9.00

如無不可預測事故，酒店業務及商場租金仍可維持目前水平。所有物業在發展中之工程，現正順利進行。

董事會主席鍾江海啓

一九八一年九月二日

痕到入骨
一噴止得



愛膚堅

香港。手。頑癬。及一切皮膚痕癢最特效

總代理：華仁行

萬 香 餅 家

舉辦辛酉年月餅會幸運抽獎揭曉

由 汕頭地區政區 尖沙咀分區區委會主席 MBB 太平紳士主持

頭獎兩名

每名 壹萬零壹千零壹拾元正

中獎號碼：N. 6321 姓名：陳燕玲
地址：銅鑼灣悅榮街二號四樓。

中獎號碼：N. 4253 姓名：何老
地址：筲箕灣十字徑村一六一號。

二獎三名

每名 壹萬零壹千零壹拾元正

東芝牌菓汁攪拌機一個

中獎號碼：No. 5251 No. 4749 No. 5465

三獎20名

中獎號碼：No. 4157 4925 6818 4831 7613
No. 5437 7856 4623 5564 4263
No. 4925 4957 4203 6873 7472
No. 5431 6154 4810 6441 4892

頒獎日期：由辛酉年（農曆）八月初一至八月十二日止
敬請中獎會戶依期携同月餅會帖，到本餅家領獎。

繼續開收明年月餅會

香港筲箕灣道三三號

電話 T.S.L. 5-603479 5-608838

二、凡在本港中文或英文科年應屆畢業之學生，考成績有八十四分（C級或以下）中必須中英各二科得兩科得C級或以上者，

三、申請人須具備證明為台山縣屬之條件。

四、申請日期由即日起至本年九月二十日，到香港干諾道中一三七二九號三台大廈四樓之委員會所領取申請表。

台山商會
理事長翁家杓
副理事長李炳
理事長雷應灼
監事長陳國
副理事長黃福培
副監事長黃景泉

聯大書院招生上課

校址：九龍油蔴地南京街八至二十號

上課日期：九月七日

(一) 科系：中文、英文、社教、新聞、經濟、會經、商管、土木、應藥各系
(二) 報名：即日起，每日下午六時至九時。(酌量備案)
(三) 考試：校內公佈，電話：三一一二五六。
(四) 獎助：本校設有獎助學金多種，凡家境困難者，均可申請。

本會經蒙僑務委員會輔導委員會註冊在案，除本會外並無任何總會設立，特此敬告旅港同學袍澤明辨，幸勿淆亂。

香港台山商會舉辦獎學金通告

逕啟者本會為鼓勵旅居海外子女發奮向學起見，特舉辦獎學金，凡符合下列條件之邑人子女，皆可來會領取按期來會申請。

一、凡屬新嘉坡之邑人子女（父或母為台山縣籍）在香港大學，中文大學，英國薩塞克斯大學及倫敦大學士立。

天氣預測

天晴、驟雨
次和緩疾西風偶
有，稍後陣雨局部地區性驟
雨，有換換天色轉晴。

最高氣溫為陽州、度八十九度，今晨，時空
外氣溫為鄧氏表九度，濕度百分之八十一。

本港存水庫統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，
本港各水塘存水量共達二億五千四百一十九萬
立方呎，即佔總容量百分之四十四。

但此項要求未有結果，
則澳洲航空公司和招
聘英國因體工被開除的
航空控制員。澳洲官方
承認目前短缺一百八十
名航空控制員，因此使
澳洲運輸部減少布里斯
班市的航班飛行班次。
昆士蘭州長表示，鑑於
此一形勢發生不滿，而

對於向海外尋求
的航空控制員應鼓勵
在本地，而且立即改
他們的待遇，政府的
職責有使澳洲的航空
全昇得更好。

反對黨的影子運
長摩里斯，將於下週
國會將提出此一問題

如本請
蒙報電
惠廣二
刊告八

旅港榮光聯誼會有限公司

警務處成立
防止貪污組

廉署多名高級人員參與工作

專責研究防止警隊內部貪污

【本報訊】警務處長韓理迪與廉署特派廉政專員陳理欽已決定成立警務處防止貪污組。警隊過去兩年，一直致力研究防止貪污問題，而這次更是正式設立一單位，專責其事。

該組將會由每個月開會一次，主席是警務處人事及訓練處處長賈乃達，其他成員是警務處及廉署人員，包括警務處副處長彭明傑、行動及支援處處長楊樹達。

廉署專員公署亦有代表參與該組工作。他們是廉政專員公署防止貪污處高級助理處長夏利生、助理處長史寬和高級廉政主任李誠誠。

警務處防止貪污組的職權範圍如下：

(一) 選定研究工作範圍；

(二) 按照這些研究工作範圍的重要性，並顧及人手資源，依其急緩，定出先後次序，以便進行研究；

(四) 受理和審查工作進度報告：「
(五) 受理和審查有關警務處防止貪污組執行建議情況的報告：在每項研究計劃進行時，警務處將派出一名熟悉有關問題的聯絡主任，以便工作得以順利展開，隨後再研究計劃進行報告。
廉政專員公署防止貪污處高級助理處長盧生利表示：「防止貪污處的工作是檢討各項制度及程序，以釐清有可能導致至貪污的領域，同時研究應付方法。
「該處除研究有關機構的制度及程序外，也參與研究公共團體在這方面的漏洞。例如：該處曾調查一家貿易和保險機構，及大部分公用事業機構。
他指出：「許多這類組織通常都會把拒絕賄賂實施的新程序，交往防止貪污處徵詢意見後，才予以實行。」
至於警隊內部，警務處人事及訓練處處長賈乃達表示：「已就死亡調查程序，中央交通檢查及，交通意外調查及警方牌照照職責方面，進行了防止貪污的研究。」
他說：「防止貪污的工作是輔助性質的，其根本目的，在找出有可能出問題的地方，減低有關人員陷入困境的機會。」

掘路誤觸電綫 發生爆炸 傷四工人

【本報訊】四名工人，昨晚在九龍彌敦大業街一處路面進行修務工程時，不慎觸及地底電纜發生爆炸，四名工人首當其衝，同被炸傷，事後獲送院醫治。

意外現場為九龍彌敦大業街四十四號成發業訓

是報警，警方人員時，廿一號上午一返家，發現遺遭同一

千二

該段路面以前發生地底煤氣水管爆裂，經工務局人員視察後，判給一間建造公司僱工人進行換管及修補路面工程。

昨晚九時許，九名工人，分批輪流在該處路面進行搬務工程，其中一批四人，分別用風鑽機及鋤頭掘地工作之際，可能工人工具與鑿地底一核煤管，發生爆炸，四名工人首當其衝，被爆炸捲起火花碎石弄傷，其餘五工人見狀，即撥電報警。

九龍傳大葉街建造業訓練中心路旁地底煤管爆炸傷四名工人。圖為爆炸現場及受傷工人遺下的工具。（本報記者陳澤森攝）



聞訊到場調查。

據事主向警方
 錢存入另一間銀
 行，拒絕接受，劉
 入調查，未有人
 (一)、一名卅
 油麻地廣東銀行
 鈔，立刻報警，
 (二)昨午三
 元現款存入灣仔
 行，職員核數時
 立刻報警，並通
 「本報主編」

炮台山道
四戶被撬門
三戶遭爆竊

【本報訊】北角炮台山道光雅閣昨晚發生連環撬門爆竊案，四戶人家的門窗連環被撬開，其家中財物損失，另三人家共損失約六萬元。據報損失有光雅閣A座廿一號至廿四號四戶人。

家，昨日下午四時，廿四座四戶的戶主返家，發現門被撬開，入內察視，始知各房門亦遭同伙連環撬開，一命連環，損失財物，發覺損失甚巨。

【本報訊】據路透社昨日報導，紐約先驅論壇報，發覺人稱，由於巴黎和香港的衛星報，無發生毛病，以致該報在本港發行的亞洲版連環兩天下未出報。

發言人表示香港與巴黎間因衛星發生故障，但未詳細說明。由於此原因，使該報受到影響。根據於去年九月發行的亞洲版每日銷數約一萬四千份。

昨已抵港澳門
澳門司法行動

昨日又駛離澳門
後即會採取行動

數日內，因涉劫案被司警拘捕及被並非法扣留其旅旅人，據稱，姓林男，南京僑胞在港大，以千元鈔票押解，然繳了二百元，大八百元價贖，南首發，警方行動，其身上再搜出五十元鈔票。

金價	股市
----	----

【香港時間九月三
日凌晨三時正】

（倫敦金價）

頭盤 四三二・五〇
二盤 四三二・〇〇
收市
（入）四二八・五〇
（出）四三〇・五〇

（紐約金價）

（十月份一百安士期
貨）

四二八・〇〇

（紐約股市）

美股閉市時上型
中股再升并轉輝
斯指數開市小跌
成上升二點六六
二小時後再升四
點一八，即升五
點九四，報八八
點九九。

週三收市時金
融時報指數五六
八點二，上升五
點三〇。

<p> 註：美國紐約金市今日走勢 及大戶買賣動態，詳情請參閱今 日工商晚報。 </p>		<p> 倫敦上市六隻港股 九月二日收市價 </p>	
匯豐	十五元九角	怡和	十九元八角
和黃	十九元九角	會德豐	七元正
太古	十四元四角	置地	十五元一角

偽查調手聯澳港

【本報訊】一個專門印製千元偽鈔的集團，相信係集團製造偽鈔，已經流入港、澳兩地市場。據消息透露，偽鈔集團以化整為零的手法，將偽鈔分散發行，令防不勝防，收下亦未可知，須由有驗的人士始能看出破綻。據說，集團已成立一段時間，除本港還有偽鈔外，澳門賭場亦經常發現千元偽鈔，估計不法之徒已隨身前往澳門「博殺一時」，魚目混珠。目前，港澳警方聯手偵查鈔來源。

連日本港正陸續發現千元偽鈔，九龍橫濱、油蔴地及旺角三區九龍橫濱、油蔴地及旺角三區

元。另外，廿三樓A一被揭開，一咭點算後損失一隻手錶，而無財物損失。

【本報訊】本港警方及澳門司警，現正調查一個專門印製千元偽鈔的集團，相信係集團製造偽鈔，已經流入港、澳兩地市場。據消息透露，偽鈔集團以化整為零的手法，將偽鈔分散發行，令防不勝防，收下亦未可知，須由有驗的人士始能看出破綻。據說，集團已成立一段時間，除本港還有偽鈔外，澳門賭場亦經常發現千元偽鈔，估計不法之徒已隨身前往澳門「博殺一時」，魚目混珠。目前，港澳警方聯手偵查鈔來源。

團集

(一)昨晨十時許，一姓名張男子，在康寧道四四號下一銀行內，與職員發生爭執，雙方各持一銀千元面額之偽鈔來辨，警

論一千元面額之偽鈔來源，警

於，他於前日在止址提取一萬二千元面額項後，擬但當職員在點數時，發覺其中一張千元鈔票有偽鈔前在止址點驗時，目前，警方對該張票已展開調查

為偽鈔提質，昨午三時許，將一舉數千元款項之偽鈔交予警員調查，案中無人被捕。

一，一名四十七歲姓張的化裝店職員，將三萬三千元面額鈔票有偽鈔，疑是偽鈔現其中有，張千元面額鈔票有偽鈔，協同調查。

等三名張姓的梁記在陳探員

益大投資有限公司
僑聯地產有限公司

僑聯成爲益大全資附屬公司之建議

益大董事局宣佈該公司已完成下列各項收購：

(甲) 以每股3.8元價格向佳寧集團再購入倫聯股份共6,713,000股 (佔倫聯已發行股本百分之一點八) 。

(乙) 以每股3.54元價格向新景豐發展有限公司購入倫聯股份共84,700,730股(佔倫聯已發行股本百分之廿二點九) 。

經以上兩項收購後，益大現擁有倫聯股份共219,718,560股 (佔倫聯已發行股本百分之五十九點五) 。

益大與倫聯兩董事局共同宣佈，雙方現已達成協議，當若干條件作實後，倫聯將成為益大之全資附屬公司，該項建議，預期將透過一項協議計劃及一項認股權證計劃付诸實施，現時益大尚未持有之倫聯股份及所有倫聯認股權證均

(甲) 僑聯股份計劃

每股而值 1 元之僑聯股份 1,000 股	換取	每股面積 1 元之益大列為繳足新股 650 股 (將按下述之紅股及認股權證增加)
-----------------------	----	---

(乙) 僑聯認股權證計劃

每 1,000 僑聯認股權證 (認股價 6,500 元)	換取	850 益大新認股權證 (認股價 6,630 元)
------------------------------	----	---------------------------

僑聯股份或認股權證無論多寡均按此比例計算,但不足益大新股一股之零碎配額不計。此外,僑聯股東有權獲派並保留定於一九八一年十一月派發截至一九八一年十二月卅一日止財政期間之中期息僑聯股份每股 6 仙。

根據僑聯股份計劃發行之益大新股將不獲派定於一九八一年十一月派發截至一九八一年十二月三十一日止財政期間之益大股份中期息每股壹毫。但益大新股在其他方面將享有與現有益大上市股份完全同等權益。

益大董事局於一九八一年八月廿八日宣佈十送三益大紅股及十送二益大認股權證,若送股及送股權證建議獲准,則按僑聯股份計劃,持有僑聯股份 1,000 股者共將獲得益大新股 845 股及 130 益大新認股權證連同僑聯中期息 60 仙。

持有每一益大認股權證者將有權由一九八一年十一月三十日至一九八六年十二月三十一日之間隨時認購益大新股。

兩項計劃均須待下列條件達成之後始能作實：

- (一) 益大股東大會及僑聯股東大會予以批准；
- (二) 由法院召開與僑聯股份計劃有關之僑聯股東會議予以批准；
- (三) 僑聯認股權證持有人會議予以批准；
- (四) 法院批准僑聯股份計劃；及
- (五) 各有關證券交易所批准依據有關計劃所發行之益大新股及益大認股權證掛牌買賣。

計劃文件將會刊載益大董事局之盈利預測，彼等預測如無不可預見之情形下，截至一九八一年十二月三十一日止三個月期間除稅及少數股東權益後之盈利將不會少於一億八千五百萬元。倘聯董事局則預測如無不可預見之情形下，截至一九八一年十二月三十一日止十七個月期間之除稅及少數股東權益後盈利將不會少於五千三百萬元。益大之盈利預測已計入僑聯中期息，但不包括僑聯之其他盈利分配。

根據以上預測，益大董事局擬建議就包括十送三紅股及因僑聯股份計劃而擴大可享受權益之股本後展發該期間之末期息每股22仙。

兩公司均已委託魏理士則計師行對彼等之物業資產進行估值。根據一九八一年六月三十日未審核之綜合資產負債表（已按物業估值及該日以後之重大變化予以調整），益大集團當日之備考資產淨值約為十九億一千六百萬元（未計入十送三紅股前每股約為98元）；僑聯之備考資產淨值則為十三億一千萬元。每股約為13.75元。

若有關計劃按上述基準達成一切條件，則合併之後益大之備考資產淨值應達約三十四億二千一百萬元。未計入十送三紅股前約為每股182元。

賈多利有限公司為益大有關此項建議之顧問，奧利安皇家太平洋有限公司則為僑聯之顧問。計劃文件將儘速寄發予僑聯股東及僑聯認股權證持有人。

命局董事承
EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED
秘書謹啓
一九九一年九月一日

業 績

益大投資有限公司董事局宣佈截至一九八一年六月卅日止七個月內，除稅及少數權益之溢利計為港幣一億七千四百一十萬元，而去年截至五月卅一日止六個月內之溢利則為港幣一千一百九十萬元。於上週期內集團總出售數字較大之物業，為集團帶來可觀利潤。董事局目前暫未預料下半年內會進行同等價值物業之出售，是故董事局預料在無不可預料之情況下，截至一九八一年十二月三十一日止六個月期內，除稅及少數股東權益之溢利將不會

股息
董事局決定撥款一千零四十萬元於一九八一年十一月派發中期股息每股壹元於一九八一年十月三十日登記在股東名冊內可享有股息之股東。去年之中期股息即本年五月（送紅股調整後則為5.33仙）

鑒於上述之美滿業績，董事局同時決定按十股送二股之比例，原送新股，又另發認股權證，每十股可認購兩股。每一認股權證持有人，可於一九八一年十一月一日至一九八一年十二月卅一日期間內認購新股，每股初步認購價定為港幣\$80元。該認購價將不會在十送二新股後調整。

發行之每股一毫中期票及認股權證外，其他權益與原有已發行之股份相同。上述新股及認股權證，將會展發予於一九八一年十月二十日登記於股東名冊內之股東。

截止過戶

本公司由一九八一年十月二十一日至一九八一年十月三十一日止，首集利士閣法內，新發

新近發展
 鑒前所聲明本公司將會作為鍾正文先生之家族擴展其業務之主要公司後，本公司於一九九八年六月十三日宣佈以每股一毫五分之代價向鍾正文先生及其家族購入五座物業之權利。

本公司亦經其全資附屬公司以港幣十億六千九百四十萬元代價向 BYLAMSON, 及 ASSOCIATES NOMINEE LIMITED 購入香港夏道二號美國銀行中。即前金門大廈下列各層：

地庫、地下、一樓、二樓、三樓、四樓、五樓、六樓、七樓、八樓、九樓、十樓、十一樓、十二樓、十三樓、十四樓、十五樓、十六樓、十七樓、十八樓、十九樓、二十樓、二十一樓、二十二樓、二十三樓、二十四樓、二十五樓、二十六樓、二十七樓、二十八樓、二十九樓、三十樓、三十一樓、三十二樓、三十三樓、三十四樓、三十五樓、三十六樓、三十七樓、三十八樓、三十九樓、四十樓、四十一樓、四十二樓、四十三樓、四十四樓、四十五樓、四十六樓、四十七樓、四十八樓、四十九樓、五十樓、五十一樓、五十二樓、五十三樓、五十四樓、五十五樓、五十六樓、五十七樓、五十八樓、五十九樓、六十樓、六十一樓、六十二樓、六十三樓、六十四樓、六十五樓、六十六樓、六十七樓、六十八樓、六十九樓、七十樓、七十一樓、七十二樓、七十三樓、七十四樓、七十五樓、七十六樓、七十七樓、七十八樓、七十九樓、八十樓、八十一樓、八十二樓、八十三樓、八十四樓、八十五樓、八十六樓、八十七樓、八十八樓、八十九樓、九十樓、九十一樓、九十二樓、九十三樓、九十四樓、九十五樓、九十六樓、九十七樓、九十八樓、九十九樓、一百樓。

承董事局命
EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED
秘書謹啓

6

中期報告

盈之盈利為一百五十萬元，而去年截至三月三十一日止，三個月期的盈餘則為一百四十萬元。

登記處 方可博派發上述中期股息

永道事務所
EVA MANAGEMENT SERVICES LIMITED

論家中有女屬奇貨可居

據政府一份統計數字，本港去年男女人口，男多女少，相差約十萬人。這在人口比例上，是極不正常的現象。在人口比例上，男多女少，相差約十萬人。這在人口比例上，是極不正常的現象。在人口比例上，男多女少，相差約十萬人。這在人口比例上，是極不正常的現象。

緩容不急障保休退

據一項調查顯示，五十五至七十五歲退休老人，有三分之二仍在工作，以維持生活。這在人口比例上，是極不正常的現象。在人口比例上，男多女少，相差約十萬人。這在人口比例上，是極不正常的現象。

細說新

政府補助金，對失業老人可起多大作用？據一項調查顯示，五十五至七十五歲退休老人，有三分之二仍在工作，以維持生活。這在人口比例上，是極不正常的現象。

香江詩

一級制水可實施
時時停水，市民難免心驚。好歌不妨唱唱，此調唱後，凡事只願其休。何如以此實難。

一瞬間的冷靜

美國一位政府機關的秘書，在一個非常平常的下午，接到一個電話。電話那頭的人，說他有一件重要的事情，需要與秘書談談。秘書聽了，心裡一驚，隨即感到一陣冷靜。

集椅尖

你眼前那把「火」，就是人與人之間的障礙。人與人之間的障礙，就是人與人之間的障礙。人與人之間的障礙，就是人與人之間的障礙。

驚象

驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。

高地價壓抑工業

香港地價高，工業發展受阻。高地價壓抑工業，高地價壓抑工業。高地價壓抑工業，高地價壓抑工業。高地價壓抑工業，高地價壓抑工業。

孫中山在澳門開設藥局

孫中山在澳門開設藥局，旨在救濟貧民。孫中山在澳門開設藥局，旨在救濟貧民。孫中山在澳門開設藥局，旨在救濟貧民。孫中山在澳門開設藥局，旨在救濟貧民。

天橋網

天橋網，天橋網，天橋網。天橋網，天橋網，天橋網。天橋網，天橋網，天橋網。天橋網，天橋網，天橋網。

營經作合妻夫

夫妻合作經營，共同致富。夫妻合作經營，共同致富。夫妻合作經營，共同致富。夫妻合作經營，共同致富。夫妻合作經營，共同致富。

宗字問信仰

宗字問信仰，宗字問信仰。宗字問信仰，宗字問信仰。宗字問信仰，宗字問信仰。宗字問信仰，宗字問信仰。

驚象

驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。

驚象

驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。驚象，驚象，驚象。

工商日報

工商日報，工商日報。工商日報，工商日報。工商日報，工商日報。工商日報，工商日報。工商日報，工商日報。

分類廣告

分類廣告，分類廣告。分類廣告，分類廣告。分類廣告，分類廣告。分類廣告，分類廣告。分類廣告，分類廣告。

遺失

遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

啟事

啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

待聘

待聘，待聘，待聘。待聘，待聘，待聘。待聘，待聘，待聘。待聘，待聘，待聘。待聘，待聘，待聘。

遺失

遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。遺失，遺失，遺失。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

啟事

啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。啟事，啟事，啟事。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

聲明

聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。聲明，聲明，聲明。

梁達良

梁達良，梁達良。梁達良，梁達良。梁達良，梁達良。梁達良，梁達良。梁達良，梁達良。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

黃華湛

黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。黃華湛，黃華湛。

